



# 宜蘭傳藝園區 兒少華語學習單

生活百工  
All walks of life

Wǒmen huídào nián yǐqián zhèlǐ yǒu sān tiáo jiē Zǒu zài jiē shàng nǐ huì kànjiàn dàjiā  
我們回到1940年以前，這裡有三條街。走在街上，你會看見大家  
yǐqián shēnghuó hé gōngzuò de dìfāng Rúguǒ nǐ xiǎng zhīdào zìjǐ zuì shìhé nǎ yí ge gōngzuò  
以前生活和工作的地方。如果你想知道自己最適合哪一個工作，  
lái shì shì zhèxiē rènwù ba jiù huì zhīdào zìjǐ zuì shìhé dāng  
來試試這些任務(task)吧！就會知道自己最適合當.....

☐

Dúshūrén  
讀書人



☐

Xiǎo gōngrén  
小工人



☐

Biǎoyǎn jiā  
表演家





☐

Bàishī  
拜師





☐

Zuògōng  
做工






☐

Yóuhé  
遊河





☐

Yàocǎo  
藥草





☐

Biǎoyǎn  
表演



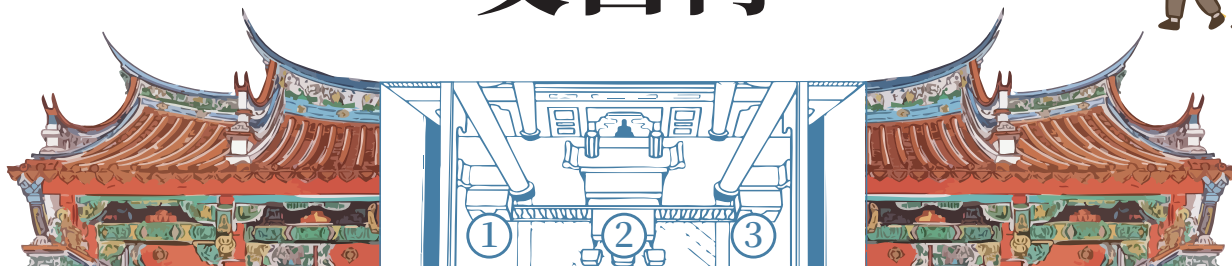
10:30  
14:00



Zuò dào le,  
做到了,  
qīng dà gōu  
請打勾 ☒



# 文昌祠



Lǔbān gōng  
魯班公  
Gōngjiàng zǔshī  
工匠祖師



Tángmíng huáng  
唐明皇  
Xìqǔ zǔshī  
戲曲祖師

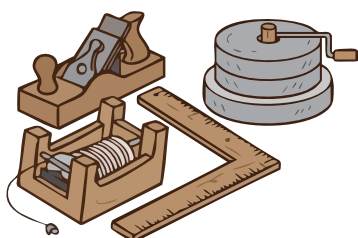


Zitóng shén  
梓潼神  
Wénchāng dìjūn  
文昌帝君

Kǎoshì  
考試 A++++++

Yòu chàng yòu tiào  
又唱又跳

Hěn huì zuò gōngjù  
很會做工具



Shēnghuó bǎi gōng  
生活百工



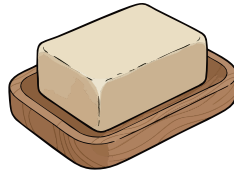
Měitiān shēnghuó dōu xūyào de zhǒng gōngzuò nǐ kàndào le nǎ ge Qǐng dǎ gōu  
每天生活都需要的100種工作，你看到了哪個？請打勾☑。



Làzhú  
蠟燭



Féizào  
肥皂



Jīngōng  
金工



Táocǐ  
陶瓷



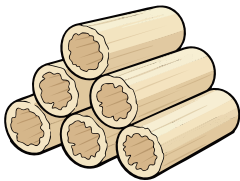
Yīfú  
衣服



Yǔsǎn  
雨傘



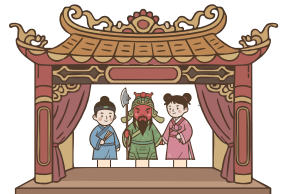
Táng cōng  
糖蔥



Zàozhǐ  
造紙



Xìǒu  
戲偶



Wǒ xiǎng tiyàn de gōngzuò shì \_\_\_\_\_ ,  
我想體驗的工作是：\_\_\_\_\_ ,

Yīnwèi \_\_\_\_\_ ,  
因為 \_\_\_\_\_ ,

Wǒ juéde \_\_\_\_\_ 。  
我覺得：\_\_\_\_\_ 。

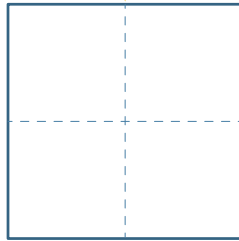
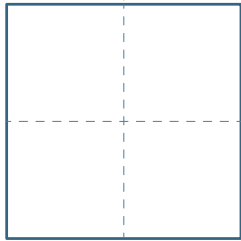
Draw/Photo





# 廣孝堂

Qǐng bǎ shàngmiàn de zì xiěxiàlái  
請把上面的字寫下來！



Ménkǒu de dìzhuān xiàng shénme  
門口的地磚，像什麼  
dòngwù ne?  
動物呢？



Huà yí huà  
畫一畫



Zhè shì yì zhī  
這是一隻

\_\_\_\_\_

# 黃舉人宅



Wǒ jiào  
我叫

\_\_\_\_\_

Wǒ yǒu shénme tèbié de yìsi ne?  
我有什麼特別的意思呢？

Qǐng dǎ gōu ☑。

☐ Chángshòu  
長壽 Longevity

☐ Héping  
和平 Peace

☐ Zhìhuì  
智慧 Wisdom

☐ Yǒnggǎn  
勇敢 Courage

☐ Fēngshōu  
豐收 Harvest

☐ Shànláng  
善良 Kindness



# DENGYI 登義



Chūn

春

Xià

夏

Qiū

秋

Dōng

冬

Bòhé

薄荷  
Mint



Hóngzǎo

紅棗  
Jujube



Hújiāo

胡椒  
Pepper



Bǎihé

百合  
Lily Bulb



Ròuguì

肉桂  
Cassia Bark



Dǎng shēn

黨蔘  
Radix  
Codonopsis



Xīn



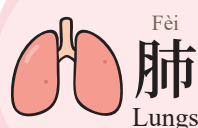
Gān



Pí



Fèi



Shèn



題目設計：劉力萍老師、林芳毅老師

美術設計：王馨儀

Copyright©2025



宜蘭傳藝園區  
Yilan Park of NCFTA

全聯  
善美的文化藝術基金會



登義  
DENG YI

